

Dear Friends,

Thank you for your letter. I am very touched that you wrote with such generous words.

What is happening to you is happening in Britain too. Nurses, doctors and careworkers are dying because the government did not plan to provide protective equipment. This is still the case today, although the government knew of the coming crisis months ago. It is a scandal that reveals the uncaring attitude of right wing politicians.

Now bus drivers are dying too, because the private bus companies give them no protection either.

Your decision to return to work when the health crisis struck was magnificent. It shows real care for the people you look after. We see similar generosity here too. So many unknown heroes!

We must use this opportunity to demand real change. Everyone is saying how brave you, and nurses, doctors and hospital staff are in these dangerous times. Well, that needs to be translated into secure jobs, good wages and proper working conditions. No compromise this time!

My god, we need political leaders who will really fight for us, don't we?

Thanks again for writing. Warmest good wishes to everyone from all of us here, the writer Paul, Rebecca the producer, Emma and my wife Lesley whom you met. We all know your story! I'm sure you'll stay strong.

With solidarity and respect, as always.

Ken

Lagun maiteak,

Mila esker zuen gutunagatik, zuen hitz eskuzabal horiek hunkitu egin naute.

Gauza berdina gertatzen da Britainia Handian. Erizainak, medikuak eta zaintzaileak hil egin dira gobernuak ez zuelako aurreikusi babes-ekipoak ematea. Eta gaur bertan ere halaxe gertatzen da, nahiz eta gobernuak hilabeteak aurretik jakin krisi hau bazetorrela. Eskandalu horrek agerian uzten du eskuineko politikarien jarrera arduragabea.

Orain autobus-gidariak ere hiltzen dira, linea pribatuek ere ez dietelako beharrezko babesik ematen.

Osasunaren krisi honek eztanda egin zuenean greba utzi eta zuen lanpostuetara itzultzeko erabaki hartzea bikaina da. Horrek erakusten du oso kezkatuta zaudela zaintzen dituzuen pertsonengatik. Britainia Handian ere eskuzabaltasun bera ikusten dugu. Zenbat heroi ezezagun!

Aukera hau erabili behar dugu benetako aldaketak eskatzeko. Orain denek goraipatzen dute zuen ausardia, erizainena, medikuena eta, oro har, ospitaleetako langileena. Bada horrek lan finkoak, soldata duinak eta lan-baldintza egokiak ekarri behar ditu. Oraingoan ezin da transakziorik egin!

Ene Jainkoa, benetan defendatuko zaituzten buruzagi politikoak behar ditugu, ezta?

Eskerrik asko berriro idazteagatik. Denok, Paul gidoilaria, Rebecca ekoiztetxeak, Emmak eta Lesleyk, ezagutu zenuten nire emazteak, eta nik neuk, onena opa dizuegu. Denok ezagutzen dugu zuen borroka. Ez dut zalantzak indartsuak izaten jarraituko duzuela.

Elkartasunez eta errespetuz, beti bezala.

Ken